联合国 **A**

大会

Distr.
GENERAL

A/C.5/52/30
10 December 1997
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第五十二届会议

第五委员会

议程项目 116 和 44

1998-1999 两年期方案概算

海地境内的民主和人权情况

决议草案 A/52/L.65 所设方案预算问题

秘书长根据大会议事规则第 153 条提出的说明

A. 决议草案所载的要求

1. 大会将在决议草案 A/52/L.65 执行部分第 1、2 和 3 段:

(a) 欢迎秘书长报告(A/52/687)内关于将联合国于美洲国家组织联合参加驻海地国际文职人员特派团(海地文职特派团)的任务期限予以延长的建议,该特派团的任务为㈠应海地政府的请求,在体制建设领域提供技术援助,例如培训警察和支助司法改革和建立公正的司法机构;㈡支助制订提倡和保护人权的方案,以便进一步造成有利于巩固海地境内长期立宪民主的自由与容忍气候,并协助加强民主体制;㈢核查海地充分尊重人权和基本自由;

(b) 决定根据上述建议,依照驻海地国际文职人员特派团目前的职权范围和行动方式,授权延长该团的联合国组成部分的任务期限,到 1998 年 12 月 31 日止。

97-36057 (c) 111297 111297

B. 提议的要求与 1998-2001 年期间中期计划的关系

2. 上述要求于 1998-2001 年期间中期计划关于政治事务的方案 1 的次级方案 1.1,预防、控制和解决冲突有关。[1]

C. 提议的要求所执行的活动

3. 根据决议草案 A/52/L.65,联合国于美洲国家组织联合参加海地文职特派团的任务期限将予以延长,特派团的联合国组成部分的任务期限将延至 1998 年 12 月 31 日。特派团将继续包括联合国和美洲国家组织的特遣人员。

4. 秘书长的报告(A/52/687)指出,为了帮助加强民主体制和进一步建立有利于巩固海地长期民主的自由和容忍气氛,海地文职特派团展开了三项主要任务,即技术援助(体制建设、技术合作和建立地方能力); 促进人权和公民教育; 和监测人权情况。下一任务期间将保留目前着重三个方面的任务,但重点在司法改革、巩固体制和地方能力建设方面。延长特派团的任务不仅是为了巩固体制,而且也考虑到过渡的问题。在此过渡期间将准备继承机构或机关在体制建设方面充分承担特派团的责任,这将需要长期持续的规划和执行。在这些情况下,必须大大加强海地文职特派团在过渡时期的技术能力,特别是司法改革方面的技术能力。

D. 特派团的结构

5. 特派团的联合国组成部分当前核定的工作人员为 116 人,包括 32 名国际工作人员,一名 D-1 级的副执行主任兼主管司法事务和体制建设处长,80 名为联合国和美洲国家组织组成部分服务的当地雇员,和 4 名联合国志愿人员。

6. 下一任务其期间将需要在体制建设方面,特别是司法方面加强特派团,这将是特派团在该期间的活动重点,促进人权和教育方面也需予以加强。此外,必须重新派遣人员到该国所有九个地区,以便更好地履行特派团的监测和体制建设任务。因此,建议增加下列工作人员:

(a) 法律事务和体制建设处一名 P-5 级的工作人员就与司法改革方案有关的活动发挥法律协调员的作用;

(b) 四名 P-3 级工作人员,拟议在和平港和 Fort Liberte 设立的新区域办公室各占两名。这些工作人员是区域工作队的成员,负责确保海地宪法和海地签署的国际条约所规定的人权条款获得尊重,协助加强负责保护和促进人权的体制,即警察、监狱和司法机关; 协助司法机关加强法律手段以保障人权的行使和对法律程序的尊重; 进行促进人权和公民教育活动;

(c) 一般事务国际人员一名,以支助促进和保护人权处;

(d) 十名当地雇员(六名司机、两名秘书和两名行政助理人员),以支助旨在加强联合国和美洲国家组织组成部分的服务。

7. 国际专家将补充特派团的工作人员,法律事务体制建设处将需要下列方面的专门知识: 儿童权利和预防少年犯罪; 被拘留的妇女; 预防犯罪; 司法警察和刑事调查; 刑事程序和赔偿; 监察员办公室; 宪法和宪法管制; 法院和法官理事会的地位及司法职业的情况。促进和保护人权处在和平解决冲突和人权教育方面将需要咨询服务。除了 10 名国际顾问外,还需要 6 名当地顾问协助特派团的活动。关于补充资料的附件三.B 载列工作说明。

8. 下一个任务期间将需要六名联合国志愿人员,与当前任务期间相比增加两人。

9. 下面的表列出特派团所需工作人员人数和职等。

1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间所需工作人员人数和职等

	D-1	P-5	P-4	P-3	P-2	小计	FS	GS	小计	国际工作人员总数	当地雇员	联合国志愿人员
特派团主任办公室												
总部												
行政支助	-	-	-	1	-	1	2	-	2	3	76	-
法律事务和体制建设	1	1	1	2	-	5	-	-	-	5	2	1
协调、分析和报告	-	-	-	1	1	2	-	-	-	2	-	1
秘书处	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	12	-
促进和保护人权	-	-	-	3	-	3	-	1	1	4	-	1
小计	1	1	1	7	1	11	2	2	4	15	90	3
区域办公室												
太子港	-	-	2	1		3	-	-	-	3	-	-
戈纳伊夫	-	-	1	1		2	-	-	-	2	-	1
奥凯	-	-	-	2		2	-	-	-	2	-	-
海地角	-	-	1	1		2	-	-	-	2	-	-
热雷米	-	-	1	2		3	-	-	-	3	-	-
Hinche	-	-	-	3		3	-	-	-	3	-	-
雅克梅尔	-	-	-	2		2	-	-	-	2	-	1
拟议												
和平港	-	-	-	2	1	3	-	-	-	3	-	-
Fort Liberte	-	-	-	2	1	3	-	-	-	3	-	1
小计	-	-	5	16	2	23	-	-	-	23	-	3
所需工作人员共计	1	1	6	23	3	34	2	2	4	38	90	6
核定工作人员	1	-	6	19	3	29	2	1	3	32	80	4
所需追加数	-	1	-	4	-	5	-	1	1	6	10	2

E. 1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间海地文职特派团所需经费概数

10. 1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间延长海地文职特派团任务期限的估计费用概算为 7 677 200 美元,除去工作人员薪金税(或毛额 8 273 300 美元)。下文附件一载列费用概算的细目。附件二详细说明非经常经费估计数额为 139 600 美元,附件三载列下一任务期间的费用概算的补充资料,包括特派团的具体费用参数。

11. 本任务其任务期间没有指定给海地文职特派团的预算外捐款,目前预测 1998 年不会有预算外捐款。

12. 1998-1999 两年期方案概算没有为与海地文职特派团 1998 年的活动有关的所需额外经费拨款。如果大会决定通过决议草案 A/52/L.65,将需要增拨相应的经费。

F. 应急基金

13. 海地文职特派团的活动是非常性的,因此应继续象以前一样,根据大会 1989 年 12 月 19 日第 41/213 号决议附件一第 11 段的规定,不按照应急基金的程序予以处理。

G. 大会需要采取的行动

14。 如果大会通过决议草案 A/52/L.65,将需要在 1998-1999 两年期方案概算第 3 款下增拨经费 7 677 200 美元。还需要在第 32 款,工作人员薪金税下增拨经费 596 100 美元以抵消收入第 1 款工作人员薪金税收入下的相应数额。

注

[1] 《大会正式记录,第五十一届,补编第 6 号》和更正(A/51/6/Rev.1/Corr.1)

附件一

1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间的费用概算

(千美元)

	1997 年 8 月 1 日至 12 月 31 日前期间 (1)	1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日		
		费用共计 (2) = (3) + (4)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
1. 军事人员费用				
军事观察员	-	-	-	-
特派团生活津贴	-	-	-	-
旅费	-	-	-	-
服装和装备津贴	-	-	-	-
死亡和伤残偿金	-	-	-	-
第 1 项共计	-	-	-	-
2. 文职人员费用				
(a) 民警				
特派团生活津贴	-	-	-	-
旅费	-	-	-	-
服装和装备津贴	-	-	-	-
小计	-	-	-	-
(b) 国际和当地工作人员				
国际工作人员薪金	964.1	2 523.4	-	2 523.4
当地工作人员薪金	100.0	369.0	-	369.0
顾问	172.7	250.9	-	250.9
一般人事费	462.6	1 159.5	-	1 159.5
特派团生活津贴	427.9	1 206.7	-	1 206.7
其他旅费	23.8	39.7	-	39.7
小计	2 151.1	5 549.2	-	5 549.2
(c) 联合国志愿人员	86.5	311.4	-	311.4
小计	86.5	311.4	-	311.4
第 2 项共计	2 237.6	5 860.6	-	5 860.6
3. 房地/住宿				
房地租金	42.4	131.7	-	131.7

	1997 年 8 月 1 日至 12 月 31 日前期间 (1)	1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日		
		费用共计 (2) = (3) + (4)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
房地改建和翻修	4.2		-	
维修事务	3.0	13.2	-	13.2
水电	16.5	63.1	-	63.1
警卫和清洁事务	12.6	57.4	-	57.4
第 3 项共计	78.7	265.4	-	265.4
4. 运输业务				
备件、维修和保养	54.5	221.8	-	221.8
汽油、机油和润滑油	33.8	136.7	-	136.7
保险	4.4	26.0	-	26.0
第 4 项共计	92.7	384.5	-	384.5
5. 空中业务	-	-	-	-
6. 通信				
(a) 辅助通信				
通信设备	-	-	-	-
备件和用品	4.5	57.8	-	57.8
车间和测试设备	-	-	-	-
商业通信	23.0	168.0	-	168.0
小计	27.5	225.8	-	225.8
(b) 主要干线合同	-	-	-	-
第 6 项共计	27.5	225.8	-	225.8
7. 其他设备				
办公室家具	-	18.0	18.0	-
办公室设备	-	23.5	23.5	-
杂项设备	-	95.0	95.0	-
数据处理设备	-	3.1	3.1	-
备件、修理和保养	-	18.0	-	18.0
第 7 项共计	-	157.6	139.6	18.0
8. 用品和事务				
(a) 杂项事务				
订约承办事务	5.0	9.0	-	9.0
医疗及有关事务	-	25.0	-	25.0
其他杂项事务	-	6.0	-	6.0

	1997 年 8 月 1 日至 12 月 31 日前期间 (1)	1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日		
		费用共计 (2) = (3) + (4)	非经常费用 (3)	经常费用 (4)
公务招待	-	-	-	-
小计	5.0	40.0	-	40.0
(b) 杂项用品				
文具和办公室用品	3.0	7.2	-	7.2
医疗用品	3.0	7.2	-	7.2
卫生和清洁用品	1.5	3.6	-	3.6
订阅	2.5	6.0	-	6.0
电气用品	2.5	6.0	-	6.0
杂项用品	1.3	3.0	-	3.0
小计	13.8	33.0	-	33.0
第 8 项共计	18.8	73.0	-	73.0
9. 新闻方案				
订约承办事务	124.8	186.5	-	186.5
教育方案	-	80.0	-	80.0
视听制作	-	150.8	-	150.8
出版物	-	82.5	-	82.5
其他杂项项目和用品	-	198.5	-	198.5
第 9 项共计	124.8	698.3	-	698.3
10. 训练方案	-	-	-	-
11. 空运和海陆运费				
商业货运和搬运	5.0	12.0	-	12.0
第 11 项共计	5.0	12.0	-	12.0
12. 方案支助	-	-	-	-
13. 工作人员薪金税	256.2	596.1	-	596.1
第 1 至 13 项共计	2 841.3	8 273.3	139.6	8 133.7
14. 工作人员薪金税收入	256.2	596.1	-	596.1
所需经费净额	2 585.1	7 677.2	139.6	7 537.6
15. 自愿捐助	-	-	-	-
资源共计	2 585.1	8 273.3	139.6	8 133.7

附件二

所需非经常费用

(美元)

	目前库存 (1)	更 换 (2)	增 添 (3)	单 价 (4)	费用共计 ((2+3)–4)
1. 军事人员费用	-	-	-	-	-
2. 文职人员费用	-	-	-	-	-
3. 房地/住宿	-	-	-	-	-
4. 运输业务					
车辆采购					
摩托车	1	-	-	-	-
4–4 轻型吉普	20	-	10	-	-
轻型公车	1	-	2	-	-
轻型货车	14	-	5	-	-
小计	36	-	17	-	-
运费 15%					-
小计加运费	-	-	-	-	-
由剩余库存/特派团提供	-	-	-	-	-
4–4 轻型吉普	-	-	10	-	-
轻型公车	-	-	2	-	-
轻型货车	-	-	5	-	-
小计	-	-	17	-	-
第 4 项共计	36	-	-	-	-
5. 空中业务	-	-	-	-	-
6. 通信					
辅助通信					
通信设备					
超高频设备					
一般基地站	10	-	-	-	-
流动超高频	20	-	8	500	4 000
流动 GP300 超高频	65	-	16	500	8 000
一般中继器	12	-	1	2 000	2 000
卫星地面小站通讯网络地面站 3.7 米	3	-	-	-	-
卫星地面小站通讯网络地面站 7.0 米	1	-	-	-	-
微型连接器--西林克连接器--带状连接器	2	-	-	-	-
PCSI 多路传输	2	-	-	-	-
32 线电话交换器	1	-	-	-	-

	目前库存 (1)	更 换 (2)	增 添 (3)	单 价 (4)	费用共计 ((2+3)–4)
农村电话连接器	5	-	2	8 600	17 200
传真机(普通纸)	8	-	2	2 000	4 000
电池	-	100	-	-	-
4.3 千瓦不间断电源系统	1	-	-	-	-
小计	130	100	29	-	35 200
由剩余储存提供					
电池充电器	-	-	-	-	-
传真机	-	-	2	2 000	4 000
GP 300 超高频无线电	-	-	16	500	8 000
超高频无线电	-	-	8	500	4 000
中继器	-	-	1	2 000	2 000
Exicom 农村电话	-	-	2	8 600	17 200
日光版	-	-	-	-	-
电力供应流转器	-	-	-	-	-
传真机(普通纸)	-	-	-	-	-
小计	-	100	29	-	35 200
通讯设备小计	130	-	-	-	-
运费 15%					-
第 6 项共计	130	-	-	-	-
7. **其他设备**					
(a) 办公室家具					
办公桌	73	-	12	600	7 200
椅子					
折叠椅	117	-	50	40	2 000
秘书坐椅	50	-	6	75	450
访客坐椅	25	-	15	50	750
档案柜	96	-	7	250	1 750
桌子(会议桌和折叠桌)	60	-	6	350	2 100
电脑桌	-	-	-	-	-
壁橱(金属)	22	-	4	200	800
架子	31	-	6	100	600
办公室家具小计	474	-	106	-	15 650
运费 15%					2 348
小计加运费	474	-	106	-	17 998
(b) 办公室设备					
复印机	11	-	1	15 000	15 000
复印机(小型)	-	-	1	1 000	1 000
宝丽莱识别系统照相机	-	-	-	-	-
手提录音机	-	-	-	-	-

	目前库存 (1)	更 换 (2)	增 添 (3)	单 价 (4)	费用共计 ((2+3)–4)
计算器	9	-	4	100	400
螺旋式装订机	-	-	4	4 000	4 000
组合金属保险柜	5	-	-	-	-
碎纸机	5	-	-	-	-
电动打字机	2	-	-	-	-
办公室设备小计	32	-	7	-	20 400
运费 15%					3 060
小计加运费	32	-	7		23 460
(c) 杂项设备					
窗型冷气机	12	-	2	-	-
风扇	27	-	20	30	600
台灯	6	-	5	15	75
240 千瓦不间断电源系统	2	-	-	-	-
20-25 千瓦不间断电源系统	2	-	2	20 000	40 000
15-17.5 千瓦不间断电源系统	2	-	4	6 000	24 000
6-10.9 千瓦不间断电源系统	5	-	4	2 500	10 000
冰箱	5	-	3	-	-
灭火器	21	-	4	-	-
电炉	5	-	-	-	-
电视/录像	6	-	3	400	1 200
高射投影机	-	-	1	6 000	6 000
录像摄影机、磁带录音和剪接	13	-	3	250	750
小计	106	-	51	-	82 625
由剩余储存/特派团提供					
灭火器	-	-	4	-	-
冰箱	-	-	3	-	-
冷气机	-	-	2	-	-
小计	-	-	9	-	-
杂项设备小计	106	-	42	-	82 625
运费 15%					12 394
小计加运费	106	-	42	-	95 019
(d) 数据处理设备					
膝上型电脑	32	-	6	-	-
微电脑系统(桌面型)	23	-	4	-	-
调制解调器	1	-	2	-	-
监视器	23	-	4	-	-
打印机	34	-	8	-	-
扫描器	2	-	-	-	-
用品(不间断电源系统)	18	-	9	300	2 700

	目前库存 (1)	更 换 (2)	增 添 (3)	单 价 (4)	费用共计 ((2+3)–4)
小计	133	-	33	-	2 700
由剩余储存/特派团提供					
膝上型电脑	-	-	6	-	-
传真机调制解调器	-	-	2	-	-
打印机	-	-	8	-	-
桌面型电脑	-	-	4	-	-
监视器	-	-	4	-	-
小计	-	-	24	-	-
数据处理设备小计	133	-	9	-	2 700
运费 15%					405
小计加运费	133	-	9	-	3 105
第 7 项共计	745	-	164	-	139 581
8. 用品和事务	-	-	-	-	-
9. 新闻方案	-	-	-	-	-
10. 训练方案	-	-	-	-	-
11. 空运和水陆运费	-	-	-	-	-
12. 方案支助/行政支助	-	-	-	-	-
第 1-12 项共计	911	-	164	-	139 581

附件三

1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间费用概算:补充资料

A. 特派团特定费用参数

	前一次提出的数额-1997 年 8 月 1 日至 12 月 31 日	概算 平均兵力	概算 单位或每日费用	概算 每月费用	说明
			美元		
1. 特派团生活津贴					
(a) 头 30 天					
D-1	142.60				
其他	124.00				
(b) 30 天后					
D-1	100.10				
其他	87.00		87.00		
2. 旅费(往返)					
(a) 空中					
军事人员					
文职警察					
工作人员	750.00		750.00		机票和超重行李
(b) 每日生活津贴					
纽约/华盛顿	202.00		205.00		平均每日生活津贴纽约(215 美元)和华盛顿(196 美元)
太子港	135.00		157.00		每日生活津贴从 1997 年 10 月 1 日改变
3. 文职人员					
国际人员		32			38 名国际人员(增加 6 名)
当地人员		80			90 名当地人员(增加 10 名)
顾问					
国际		6			10 名国际人员(增加 4 名)
当地		1			6 名当地人员(增加 5 名)
联合国志愿人员	4	4		4 325	6 名志愿人员(增加 2 名)

	前一次提出的数额-1997年8月1日至12月31日	概算 平均兵力	概算 单位或每日费用	概算 每月费用	说明
			美元		
4. 房地					
(a) 租金					
总部	12 500.00			12 500	房地租金由联合国与美洲组织平分
总部停车场	1 500.00			2 500	
Cap-Hai tien	600.00			1 500	
Gonaives	800.00			600	
Jacmel	850.00			900	
Hinche	700.00			850	
Jeremie				700	
Les Cayes				450	先前与联海支助团分摊并由该团支付
Fort-berte				850	新区域办事处
Port-au-Paix				600	新区域办事处
(b) 维修/小规模改建	1 695,或租金的10%			2 191	租金的10% 由联合国与美洲组织分摊
(c) 警卫事务	420.00			420	
(d) 清洁事务	4 200.00			2 000	与美洲组织平分
5. 水电					
电和水	每月500美元,共六个地点,或每月3 000美元				与美洲组织平分
				1 900	总部
				1 000	Cap-Haitien
				32 00	其他区域办事处
发电机燃料	每加仑0.92美元或每月3 580美元	每加仑 0.90 美元		4 408	与美洲组织平分
				1 800	总部;2 000加仑
				1 350	Cap-Haitien 1 500加仑
				1 260	其他区域办事处1 400加仑

	前一次提出的数额-1997 年 8 月 1 日至 12 月 31 日	概算 平均兵力	概算 单位或每日费用	概算 每月费用	说明
			美元		
6. **运输业务**					
车辆维修	33 辆车,每辆每月 330 美元	33		330	56 辆车(联合国 53 辆,美洲组织 3 辆),每辆每月费用
汽油	每辆每日 0.95 美元,每辆 6.9 加仑		0.95		每辆每日费用,每辆每日 6.9 加仑
机油和润滑油	汽油费用的 10%				
保险	每辆 145 美元(每辆每年 350 美元,按比例计算五个月)		490.00		汽油费用的 2% 每辆每年费率自 1996 年 7 月 1 日开始,汽车保险费从每年 250 美元增至 350 美元,即增加 40%。1998 年的保险费是根据 40%增长率计算出来的。
7. **商业通信**					
国际通信卫星转发器租借				7 000	每月 14 000 美元,民警维和行动支付 7 000 美元
纲址和中继器租借				3 000	
备件、维修和用品	1 600.00			4 000	
电池	900.00			4 800	
可耗用物品库存				5 000	12 个月期间
当地电话费				4 000	
	3 000.00				
8. **杂项事务和用品**					
(a) 杂项事务					总部和外地
卫生、废物管理停车场搬迁等				750	因增加地点增加费用
其他杂项事务	500.00			500	银行费用等
医疗和医疗后送事务	500.00				假设每任务期间一次医疗后送
(b) 杂项用品			25 000.00	2 750	文具、医疗和清洁用品等。
9. **空运和水陆运费**				1 000	

B. 1998 年 1 月 1 日至 12 月 31 日期间经费估计数：补充资料

1. 国际工作人员

(a) 薪金和一般人事费. 在计算国际人员的薪金和一般人事费时,更替因素假设为 10%。对当地工作人员则不考虑由于更替而产生的裁减。当地工作人员的经费总额包括薪金(738 000 美元)和一般人事费(189 000 美元)。根据联合国与美洲国家组织之间的协定,90 名当地工作人员的薪金和一般人事费由两方各承担 50%。上面附件一所示费用为联合国的份额。

(b) 顾问费. 开列经费用于 10 名国际顾问,各 60 天,平均费用为每天 250 美元(150 000 美元)。生活津贴估计为:头 30 天,每天 124 美元,其后每天 87 美元(63 300 美元),加上 10 个在纽约/非洲/欧洲和太子港之间的往返旅费 1 150 美元(11 500 美元)。国际顾问的费用总额估计为 224 800 美元。6 名当地顾问的服务费估计为 54 000 美元(1 500 美元 × 6 个月)。顾问费总额估计为 278 800 美元。但是,根据过去任务期间的经验,顾聘工作会发生拖延。因此,在计算顾问费时使用了 10%的拖延因素(27 900 美元)。据此,所需经费为 250 900 美元。下面是对顾问的工作的详细说明。

法律事务和体制建设

- 顾问 1: 儿童权利和预防少年犯罪。审查海地的法律、研究取代监禁的其他办法以及起草法案或规约案文。
- 顾问 2: 被拘留妇女。根据国际法对海地的法律进行审查、研究改善监狱中妇女处境的措施以及起草法案和规约案文。
- 顾问 3: 预防犯罪。研究与预防犯罪有关的法律和社会需要的措施、介绍和平解决冲突的技巧以及起草法案或规约案文。

- 顾问 4: 司法警察和犯罪调查。建立行政和司法程序,旨在保障人权;为司法、监狱和警察机构之间的协调提出行政安排建议;起草法案或规约案文。
- 顾问 5: 刑事程序和赔偿。确定政府介入这个领域的行政和司法框架;就如何执行国家真相和正义委员会报告中提到的有关建议的方法提出建议;起草适当的规约案文。
- 顾问 6: 监护人办公室。简化监护人办公室的法规规定的职能以及协助培训该办公室的工作人员。
- 顾问 7: 宪法和宪法管制。研究保护个人自由的方法和就执行宪法中如保护人身条款的法案提出建议。
- 顾问 8: 司法官的地位、司法官理事会和司法专业。协助海地司法委员会,规划和起草司法官规章以及加强司法官理事会。

人权的促进和保护

- 顾问 9: 非暴力的解决冲突办法。编制教材和培训课程以及协助发展促进和平/解决冲突的联合方案。
- 顾问 10: 人权教育。评价迄今的工作并在同教育部协商下编制人权教育的长期课程。

当地顾问

- 顾问 1 和 2: 宪法权利和刑法专家。修订《刑法和刑事诉讼法》;协助特派团参与有关司法改革的活动。
- 顾问 3 和 4: 程序法专家。同司法部合作,对特派团指定的、正在进行司法调查的案件进行审查和提出建议;在为司法警官和调查法官开办的讨论班中担任训练员。

- 顾问 5 和 6: 司法组织专家。对试验性的案件管理制度进行后续研究;在所有司法机关内执行案件管理制度;同海地当局和国际社会成员保持联系。

2. 房地

(a) 房地租金。房地的每月租金载于上面的附件三 A。房地租金总额估计为 263 400 美元。根据同美洲国家组织签订的《谅解备忘录》,联合国需要支付租金的半数(131 700 美元)。

(b) 维修的用品和事务。维修用品和事务的总额估计为 50 400 美元。这笔数额将由联合国与美洲国家组织平分,联合国的份额为 25 200 美元。

(c) 水电费。水电费总额估计为 73 200 美元。如上面附件三.A 所示除此之外,发电机燃料的费用估计如下:联海过渡团总部,每月 2 000 加仑、海地角办事处,每月 1 500 加仑,其他 7 个区域办公室,每月 1 400 加仑,按每加仑 0.9 美元计算,共 52 900 美元,根据同美洲国家组织签订的《谅解备忘录》,联合国需要支付费用总额 126 100 美元的一半,即 63 100 美元。

(d) 保安事务。经费估计 45 400 美元,全部由联合国承担。

3. 通讯

在下一个任务期间,联合国海地过渡时期特派团(联海过渡团)的通讯网已经装置完成,不需要采购额外设备。后继特派团将为联海过渡团的自由堡和太平港两个新办事处提供必要的通讯服务和从库存中取得设备。

4. 新闻方案

上面附件一分项开列详细说明的 698 300 美元的费用是联合国在新闻方案项下的份额。总费用估计为 1 396 600 美元。其中美洲国家组织承担 698 300 美元。

- - - - -